



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 50	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021	14	டிசம்பர்	2021	14	23
No.		Poudouchéry	Mardi	14	Décembre	2021	(23 Agrahayana 1943)		
No.		Puducherry	Tuesday	14th	December	2021			

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	570	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 570	Award of the Labour Court ..	570
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	588	Notifications du Gouvernement	.. 588	Government Notifications ..	588
பற்றுக்கை அறிவிப்பு ..	596	Avis de saisis-arrét	.. 596	Notice of attachment ..	596
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	596	Etablissements dangereux	.. 596	Dangerous Establishments ..	596
சாற்றறிக்கைகள் ..	598	Annonces	.. 598	Announcements ..	598

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND
FARMERS WELFARE

No. 8729/Dte. of Agri./Estt./A6/2021/2414,
Puducherry, the 01st December 2021.

NOTICE OF TERMINATION OF SERVICE

[Issued under Rule 5 (1) of the Central Civil Services
(Temporary Service) Rules, 1965]

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, Director of Agriculture and Farmers Welfare, hereby give notice to Thiru K. Ayyappan, Mazdoor, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal, that his services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be, tendered to him.

Place : Puducherry, **B. RAMAKICHENIN @ BALAGANDHI,**
Date : 01-12-2021. Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT

(G.O.Ms.No. 94, Puducherry, dated 3rd December 2021)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under "Rule 48(1)(a) of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972" by the following Nursing Personnel of the Health Department is accepted.

Sl. No.	Name and Designation	Date of appointment	Date of VRS
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Tmt. D. Manonmani, Senior Nursing Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.	17-09-1989	01-10-2021 Forenoon

2. Accordingly, she is deemed to have been admitted into voluntary retirement with effect from the date mentioned in Col. (4) above.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**TALUK OFFICE
PUDUCHERRY**

FORM No. 5

(Section 27 of the Pondicherry Revenue Recovery Act, 1970)

NOTICE OF ATTACHMENT

**Notice of demand to Thiru SPM Ganesan and
Tmt. G. Prabavathy, Proprietor of M/s. K.M.P.
Agencies of 40-Pondicherry Revenue Village in
Puducherry Taluk.**

Take Notice that as you have not paid or shown sufficient cause for the non-payment of ₹ 25,42,71,677 (Rupees twenty-five crores forty-two lakhs seventy-one thousand six hundred and seventy-seven only) although the said sum has been duly demanded in writing from you, the landed property in the Ward-K, Block No.-7, T.S. No. 91, R.S. No.52/4pt. of 41-Olandai Revenue Village belonging to you is hereby placed under attachment and that unless the arrear due by you with interest and other charges be paid within 15 days, landed property will be brought to sale in due course of law. You will further take notice that from the date of this attachment notice until the date of sale of your land hereby attached, you are and will be held, liable for all kists thereon accruing, and the said kists will be demanded of and levied from you as arrears of land revenue.

Station : Puducherry,
Date : 02-12-2021.

A. KUMARAN,
Tahsildar.

**திருமலையான்பட்டினம் கொம்பியன் பஞ்சாயத்து, காரைக்கால்
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

திருமலையான்பட்டினம் கொம்பியன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை திருமலையான்பட்டினம் கொம்பியன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Ms. O. கெஜலட்சுமி, எண் 26, தெற்கு அபிராமி அம்மன் தெரு, திருமலையான்பட்டினம், காரைக்கால்-609 606.	M/s. மங்களையான் மானுப்பாக்கர்ஸ் பி. லிட், மனை எண்கள் A-26, 27, 28, 29 மற்றும் 30, மறு அளவை எண்கள் 51/3/52, 51/3/50 மற்றும் 51/3/51/1A, முதலிமேடு ரோடு, கீழையூர் தெற்கு, திருமலையான்பட்டினம், காரைக்கால்.	பொட்டாஷியம் நைட்ரேட் உற்பத்தி செய்தல்.	206 குதிரைத் திறன்.	7 (மூன்று பணிமுறை)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் திருமலையான்பட்டினம் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

திருமலையான்பட்டினம், 2021 *வர்ப* நவம்பர் மீ 29 *உ*.

G. இராமகிருஷ்ணன்,
ஆணையர்.

THIRUMALAIRAYANPATTINAM COMMUNE PANCHAYAT, KARAIKAL

Dangerous Establishments

Thirumalairayanpattinam, the 29th November 2021.

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Thirumalairayanpattinam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Ms. O. Gejalakshmi, No. 26, South Abirami Amman Street, Thirumalairayanpattinam, Karaikal-609 606.	M/s. Mangalyan Manufactures Pvt. Ltd., Plot Nos. 26, 27, 28, 29 and 30, Re-survey Nos. 51/3/52, 51/3/50 and 51/3/51/1A, Muthalimedu Road, Keezhaiyur South, Thirumalairayanpattinam Commune, Karaikal.	Manufacturing of Potassium Nitrate.	206 H.P.	7 (Three shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Thirumalairayanpattinam Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

G. RAMAKRISHNAN,
Commissioner.